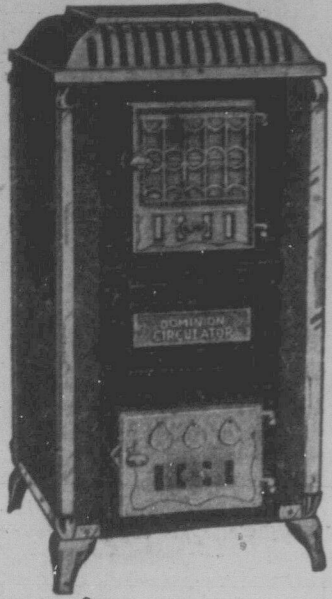


FALCONER'S

HARDWARE LIMITED FURNITURE
SELKIRK and ANDREWS — Phone: 51 157 and 57 065
Established 1905

ВЧАСНА СПЕЦІАЛЬНОСТЬ —
НА ХОЛОДНІШІ ДНІ ТА СТУДЕНІШІ НОЧІ



45-ДОЛАРОВИЙ ОГРІВАЧ
ТІЛЬКИ ЗА — \$36.00

ОЩАДИТЬ \$9 КУПУЮЧИ ТЕПЕР

— Ми даємо на продаж 25 таких красивих огрівачів по цій ціні, якщо ви даєте своє замовлення зараз. Ви не можете зараз платити повну ціну. Вистарчить дати малий завдаток на пізнішу доставку огрівача та виплачувати остальні малими ратами.

— Це красивий никлем оздоблений циркуляційний огрівач на вітр Консоль, з мікрометричними прозорими віконцями в дверях. Вітр високий 44 1/2 дюйма, широкій 21, а глибокий 19 1/2 дюйма. Вартує \$45.00. Спеціальна ціна на короткий час тільки \$36.00

ЗАЙДІТЬ І ОГЛЯНЬТЕ НАШУ ВИСТАВУ ТОВАРІВ

ОСЬ КІЛЬКА СПЕЦІАЛЬНОСТЕЙ:

Гальванізований баді	89 ц	Електричні огрівачі	\$3.79
50-стопові дротні ліночки	23 ц	1/2 пайтати фарби і шпаклі	25 ц
до вшита біля	23 ц	Кухонне зуряддя 13 ц., 2 за	25 ц
50-стопові волоконні ліночки	23 ц	2-штуківний сет до кімнати	\$38.95
до вшита біля	23 ц	2-штуківний сет до спальні	\$18.65
Електричні задатки	\$1.98	"Лесер фіт" матраци по	\$6.85

КОНЦЕРТ НА ДОПОМОГУ СТРАЙКУЮЧИМ МАЙНЕРАМ В МЕРКОЛ, АЛТА.

СТАРАННЯМ ВІДЛІВ ТУРФДІМ, ЖІНОЧОЇ СЕКЦІЇ І СЕКЦІЇ МОЛОДІ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ

— відбується —

В НЕДІЛЮ, 14 ВЕРЕСНЯ 1930 РОКУ
В УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИЧИХ ДОМАХ

ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ

Цілу програму виконає
ДІВОЧА МАНДОЛІНОВА ОРХЕСТРА

Програма є надзвичайно гарна, багата і різноманітна. З цієї програмою наші мандоліністи обіхали цілу Манітобу і Саскчеван, захоплюючи своїми виступами тисячі глядачів. Цим концертом започатковується концертний сезон в Укр. Робітничих Домах у Вінніпегу. Приходьте вчасно і допоможіть виграти страйк майнерам!

ПОЧАТОК КОНЦЕРТУ В ГОДИНИ 8.30 ВЕЧЕРОМ.
ВСТУП ЗА ДОБРОВОЇЛЬНИМИ ДАТКАМИ.

ВАЖНЕ ДЛЯ ЧЛЕНКІВ ВІДДІЛУ ЖІНСЬКОЇ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ.

Нині повідомляється членкині відділу Жіночої ТурфДім у Вінніпегу, що

В ПОНЕДІЛОК, 15 ВЕРЕСНЯ

— відбується —
В УКР. РОБІТНИЧИХ ДОМАХ
ЧИТАННЯ ЗВІТУ ОДИНАЦЯТОГО ЗІЗДУ ТУРФДІМ.

Кожна членкиня повинна прийти, щоб вислухати звіт і взяти участь в дискусії над рішеннями Одинацятого Зізду ТурфДім.
Заряд.

СПІЛЬНІ ЗБОРИ

УСІХ ПІДВІДЛІВ СЕКЦІЇ МОЛОДІ У ВІННІПЕГУ ВІДБУДУТЬСЯ
В НЕДІЛЮ, 14 ВЕРЕСНЯ
В УКР. РОБІТНИЧИХ ДОМАХ

На програмі до обговорення є між іншим справа змагання з іншими відділами, як також друга дуже важна справа, це плавання виласок. Всі зацікавлені члени обов'язково повинні посприяти вирішенню цієї справи.
Заряд відділу С. М.

СПІВАКІ І СПІВАЧКИ!

Прийміть до відома, що з початком місяця вересня розпочалися проби співу в Укр. Роб. Домі у Вінніпегу. Проби вже відбуваються два рази на тиждень: у вівторок і четвер. Початок в год. 8-й вечір. Постарайтеся прийти усі. Нових співаків радо вітаємо.

ДО ЧИТАЧІВ БІБЛОТЕКИ В УРД У ВІННІПЕГУ.

Цим звертаємося з проханням до всіх тих товаришів і товаришок, які мали би книжки у бібліотеці відділу ТурфДім у Вінніпегу і вже перечитали їх, або й не перечитали, коли вона поверну три місяці в читача, щоб звернути їх до бібліотеки для інших читачів.
Заряд.

ІСТ КИДЛОНАН, МАН.

Цим повідомляється всім членам відділу РЗТ в Іст Кидлонан, що старанням заряду відділу РЗТ устроється в суботу, 13 вересня, в Укр. Роб. Домі в Іст Кидлонан ВЕЛИЧАВУ ТОУВАРИСКУ ЗАБАВУ. Забаву почнеться в 8-й годині вечером і буде продовжуватися до пізньої ночі. На забаві буде пригравати добрий музикант, який також буде грати інструменти. Все членство відділу РЗТ повинно взяти участь в цій забаві. Також запрошується на цю забаву членство братніх організацій і симпатизантів.
Вступ для чоловіків 50 ц., а для жінок 1 двачат 25 ц. Приходьте завчасу разом з своїми знайомими.
Заряд.

Заряд відділу ТурфДім в Іст Кидлонан, Ман. цим повідомляє все членство робітничих організацій при Укр. Роб. Домі і всіх тих, що бажають брати участь в драматичному гуртку при відділі ТурфДім в Іст Кидлонан, що в неділю, 14 вересня, в 2-й годині пополудні відбувається СПЕЦІАЛЬНИЙ ОРГАНІЗАЦІЙНИЙ МІТІНГ драмгуртка. Проситися всіх прийти на означений час.
Заряд відділу ТурфДім.

ТРАНСКОНА, МАН.

Старанням базарового комітету при відділі ТурфДім, устроється в суботу, 20 вересня, в залі УРД в Транс-конті ТОВАРИСКУ ЗАБАВУ З МУЗИКОЮ І ТАНЦЯМИ, на яку запрошуюється всіх українських робітників і робітниць Транскони. Вступ на забаву за річками на базар. Початок в годині 8-й вечером. Кожній класі членкині робітничих організацій при УРД повинні прийти на цю забаву обов'язково. Кожній українській робітничій організації, яка симпатизує з робітничими організаціями, повинні прийти на цю забаву й своїми жертвами (грошми) допомогти корисній культурно-освітній праці, яку провадять наші організації. Приноситься річі, і приходьте всі громадою на забаву! Приходьте разом з своїми знайомими! Приходьте всі й приходьте на час!
Базаровий Комітет.

УВАГА! ЕДМОНТОН, АЛТА!

Цим повідомляється всім членам і членкині відділу Секції Молоді ТурфДім в Едмонтоні, Алта., що СПЕЦІАЛЬНІ ЗБОРИ відбуваються в неділю, 21 вересня 1930 року в Укр. Роб. Домі. Проситися всіх членів прийти на означений час. Початок зборів в годині 10.30 рано.
Заряд СМ ТурфДім.

ЧИ ВИ ВОРОГ СВОІМ ПРИЯТЕЛЯМ?

Коли ні, то чому не постараетесь, аби всі ваші приятелі читали "Укр. Роб. Вісті"? Ви зробите їм приятельську послугу, як зробите їх передплатниками "Укр. Роб. Вістей".

ПОШУКУЮ в дуже важкій справі свого брата, Ніколу Сусельницького, з села Мухомор, повіт Чортків, Галичина. Останній раз з ним був і розійшовся в Гренді Форк, Б. К. 1913 року він був у Вінніпегу і відси втік туди на заробітки. Хто подасть його адресу, одержить \$5.00 нагороду. Прошу зголошуватися на ніше подану адресу.
STEVE SUSELNIKI
870 College Ave.
Winnipeg, Man.
(110)

Dr. F. RYBAK
(M.D., C.M., L.M., C.C.)
Лікар, оператор і акушер з практикою в Шітаго, Монреалі і Вінніпегу.
Операції виконує в шпіталью.
Office: Cor. SELKIRK & MCGREGOR STS. — Phone: 55 323
Residence: 562 ALFRED AVE., WINNIPEG — Phone: 54 000

ЦЕ ОГОЛОШЕННЯ КЛИЧЕ
ВАС ВЖИВАТИ

NESTLÉ'S

ЕВАПОРИЗОВАНОГО МОЛОКА

БО ВОНО МАЄ ТУ САМУ СТАРОКРАЄВУ ЯКІСТЬ, ЯКУ ВИ ТАК ЛЮБИЛИ В VIKING MILK MAID ТА У ДРУГИХ ВИРОБАХ НЕСТЕЛ, ЯКИХ ВИ ВЖИВАЛИ В РІДНИМ КРАЮ

Фірма НЕСТЕЛ є найбільшим світовим продуцентом кондензованого молока — жадайте старокраєвої якості НЕСТЕЛ — не приймайте іншого.

УЧНІ УКРАЇНСЬКОЇ РОБІТНИЧОЇ ДІТЯЧОЇ ШКОЛИ У ВІННІПЕГУ!

Приходьте на навчання до УРДШколи в Українському Робітничому Домі в такі дні:

Учні першої класи — в середу від 5—7 год. пополудні й в суботу від 11—1 год. рано; учні другої класи — у вівторок від 5—7 год. пополудні й в суботу від 9—11 год. рано; учні третьої класи — в понеділок від 5—7 год. й в четвер від 5—7 год. пополудні; учні четвертої класи — в середу від 7—9 год. й в п'ятницю від 5—7 год. пополудні; учні п'ятої класи — у вівторок від 7—9 год. й в четвер від 7—9 год. пополудні; учні шостої й сьомої класи — в понеділок від 7—9 год. й в п'ятницю від 7—9 год. попол.

Навчання провадиться вже від 2 вересня ц. р. Шкілком прохає усіх батьків вирядити їхніх дітей в УРДШколу. Вчас цього тижня повинні усі батьки вписати своїх дітей до УРДШколи, не відтягаючи на пізніше. Треба, щоб кожний учень вже з самого початку працював на книжечках в школі.

Шкілком.

МАШИНИ ДО ПИСАННЯ — перероблені і нові, направа і чистення. Вдоволення гарантується. MODERN OFFICE APPLIANCES, LIMITED
247 NOTRE DAME, WINNIPEG, MAN.

ДО ВИДАМОГО ТИМ, ЩО ІНТЕРЕСУЮТЬСЯ НОВОЮ ЮНІЕЮ.

Індустріальна Юнія Лісових, Рільних та Перезідаючих робітників, що саме тепер є в процесі організації, повідомляє всіх інтересованих, що її тимчасовий офіс міститься в Bon Accord Block, Room 206 1/2, Cor. Main St. and Logan Ave., Winnipeg, Man.

Під таким числом уряду організатор юнії, туди треба писати чи зголошуватися особисто за всіма інформаціями. Місцевих робітників закликаємо зголошуватися особисто кожного дня від 10-ої до 12-ої години рано і від 2-ої до 5-ої пополудні, як також вечерами. Позамісцеві робітники повинні писати на вище згадану адресу на імя організатора М. Бінювського (M. Binlowsky).

Робітників на сході Канади повинні зголошуватися особисто або писати в українській мові за всіма інформаціями до головної квартири юнії на адресу:

А. НАУТАМАКІ
316 Bay St., Port Arthur, Ont.
Будуйте сильну юнію робітників землі й ліса! Допомогайте організувати неорганізованих!

М. Бінювський,
організатор.

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВ'Я

Коли ви потребуєте ліків, пойдіть або вліпшіть до нас. Ми маємо повний припас свіжих і довіря гідних лічних средств, а наші ціни є умірковані. Держимо в себе також усі добрі і добре звісні оголошені патентові медичні, літальні приладності і т. д.

SHANAS DRUG STORES
842 MAIN STREET COR. DUFFERIN PHONE 56 213
410 SELKIRK AVENUE COR. SALTER PHONE 55 688
WINNIPEG, MAN.

УВАГА! ПЕКАРНЯ! УВАГА!

З днем 9-го ВЕРЕСНЯ 1930 гурток робітників Вінніпегу починає випікати у своїй новозаснованій пекарні рижного сорта

ХЛІБ, СОЛОДОЧІ ТА ПАЇ

За чистість і якість товару ручиться. Доставка й услуга точна. Попробуйте нашого півца, а будете задоволені. Випікається хліб і на старокраєвий лад. За часті відвідини згори дякується.

WINNIPEG WORKERS BAKERY
865 SELKIRK AVENUE — WINNIPEG, MAN.

ДОКТОР В. ЧАСНИЙ
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)
з практикою в шпіталью в Монреалі і Ст. Боуфе.
417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG. — Phone 65 866
(На нічлі д-ра Гержабека.) Уряду також вечерами.

НАЙЛІПША КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ

Робимо убрання до м'якої доброї матерії і сукна. Коли Вам потрібно зараз убрання або літній плащ, так заходіть до нас, бо ми даємо великий опуст. Ціна попередньо була \$35, тепер \$29; попередньо \$40, тепер \$33; а ті що коштували \$45, тепер по \$38. За задоволення ручимо. Також чистимо, прасуємо і наставляємо.

A. STOMA — 567 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.

ПРЕКРАСНІ ЛІТНІ СУННА НА УБРАННЯ

Ми маємо на склад добру кількість прекрасних літніх в різнорідних кольорах сукон з НАЙЛІПШОЮ ВОЛНОЮ

Тому, коли ви хочете мати гарне і таке убрання, то зайдіть такі сьогодні до нашої кравецької робітні і виберіть собі сукно до вашої волі, а моду і вшавування оставте для нас, а ми ручимо, що задоволимо вас так, як вже задоволяли тисячі наших косятерів.

KUZYK & DEMKIW — 814 Main St., Phone 52 783, Winnipeg

КОРИСТАЙТЕ З НАГОДИ!

Нові і ужиті меблі впродуємо і купуємо всякого рода меблі — офісові і хатні. Новомодні кухні "Емпайр", гарантовані "Честер-філд" по фабричній ціні. Пана-Пілер" і завичайні від \$35.00 вгору. Грамофони, машини до шиття Сінгер-а; новомодні постелі вишитою за старі і так само ужиті ванні кухні і шафи на шпаття і на кінаки; столики до писання й всі інші річі. Більші річі даємо на сплату.

А. МИРЛОВИЧ І А. НОВИЦЬКИЙ,
610 SELKIRK AVE., WINNIPEG

Всім добре відомий кравець у Вінніпегу

L. BERNACKI

відкрив кравецьку робітню під ч. 1524 ARLINGTON ST., COR. ALFRED
За роботу гарантує

ДР. ГРИГОРІЯ НОВАК
М.Д., С.М.
ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Телефон: 54 351
459 Selkirk Ave., Cor. Powers
WINNIPEG, MANITOBA.

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР
Dr. L. W. REZNOWSKI
лікар, оператор, акушер
598 SELKIRK AVE., WINNIPEG
BURNING BLOCK — TEL. 54 123
Res. 390 BOND AVE. — TEL. 52 031

DR. L. WESELAK
СЛОВ'ЯНСЬКИЙ ДЕНТИСТ
Виконуємо роботу перворядно, з гарантею. Ціни умірковані.
417 SELKIRK AVE., WINNIPEG
Тел. офісу 54 486 Мешканий 53 281
В будівлі резиденції д-ра Гержабека. Говоримо по українськи.

АДВОКАТ-НОТАР, С. САВУЛА

подогадує всі справи судові, земельні, testamentні, розводні і цивільні

306 CONFEDERATION LIFE BUILDING
WINNIPEG, MAN.
PHONE OFFICE 86848 Res. 46009

ЧИ ВИ ХОРИ?

Коли чуєтеся слабі, то уживайте медицину старокраєвого аптекаря ЕЛІКА з доголітною практикою.

Опийте Вашу хоробу подібно, а ми подаримо Вам, які медичні вжити із нашого каталога, який шлішаємо Вам цілком безплатно.

ELIK'S DRUG STORE
803—20th St., W.
SASKATOON, SASK.

НА ПРОДАЖ

320 акрів землі, що припадає до лейку. Знаменита до плекання скоту, відповідні будинки. Є 11 коров, 4 коні, упряж та депо з машинерії. Подостатком вільного пасовища попри фарму. Чистий контракт. Ціна за все \$4,000.

NORTHWESTERN LAND CO.
1108 McArthur Building
PHONE 26 188 — WINNIPEG

НОТАРІАЛЬНА КАНЦЕЛЯРІЯ

Подогадує всі старокраєві справи, які входять в склад нотаріальних. Виробляє горожанські папери, посилає гроші до старого краю і продає шифарти. Займає або пише до.

R. T. PETRASH
552 Selkirk Ave. — Winnipeg
PHONE 56 181

КОЛИ БУДУЄТЕСЬ —
УЖИВАЙТЕ ВАШОГО ВЛАСНОГО

Гайдро Світло і Електричну Силу

в своїм помешканні та в бізнесі

ЗАТЯМТЕ — Гайдро заощадили горожанам Вінніпегу

МІЛЬЙОНИ ДОЛАРИВ

в знижених оплатах на електриці.

Порадьтеся Гайдро інженерів відносно електричних справ.

Телефонуйте 848 161

Услуга за кошт

Winnipeg Hydro

Покупі Гайдро в його будівничим

55-59 PRINCESS ST.

WINNIPEG 667 Redwood Avenue Phone 57 348-9

TRANSCONA 15 Bond Street Phone: Dial 85 Call 38

Ми продаємо все, що тільки потрібно до будівлі

THE DOMINION LUMBER & FUEL COMPANY, LIMITED
ДОМБЕР — ВУГОЛЬ — ДРОВА

ДО КРАЮ!

ВЖЕ ЧАС ЗВІДАТИ СТАРИЙ КРАЙ І РІДНО

Хто бажає їхати до краю на різдво або й скорше то вже тепер повинні старатися о паспорт і інші документи. Ми виробимо паспорт на виїзд до краю й вернути на поворот до Канади. Даємо великий опуст на поворотних шифартах. Справдімо до Вас Вашу річку. Вислаємо гроші до краю за малюю оплатою й виплачуємо там американськими доларами.

Скорі, великі кораблі. Першорядні обслуґа й харч.

Спеціальні дві прогулянки під проводом досвідчених наших представників. Перша на кораблі "Оскар II", 24 листопада. Друга на кораблі "Фредерик VIII", 11 грудня, з Галіфаксу.

Коли хочете мати добру й приємну подорож то вже тепер зголошуйтеся в рідній мові до:

SCANDINAVIAN AMERICAN LINE
461 MAIN STREET — WINNIPEG, MANITOBA
869 ST. ANTOINE STREET — MONTRÉAL, QUÉBEC
39 GARIEPY BUILDING — EDMONTON, ALBERTA

C. T. WYRZYKOWSKI, B. A., LL. B.
АДВОКАТ

подогадує всякі цивільні і кримінальні справи і всякого рода справи старокраєві. Позичає гроші.

663 MAIN STREET WINNIPEG, MAN.
Близько Сі-Ів-Арескої Станції Phone 86 845

DR. CHAS. C. S. FREMMING
ДЕНТИСТ

Урядує від 7-ої години рано до 7-ої години вечером кожного дня. В суботу до 6-ої години вечером, або теж після умовлення.

Виконує добре роботу по уміркованих цінах.

CRUMP BLOCK, Cor. MAIN & DUFFERIN, WINNIPEG, MAN.
Телефон до офісу: — 53 677 Телефон до мешкання: — 53 916